



DE | EN | ES | IT | FR | NL | DA

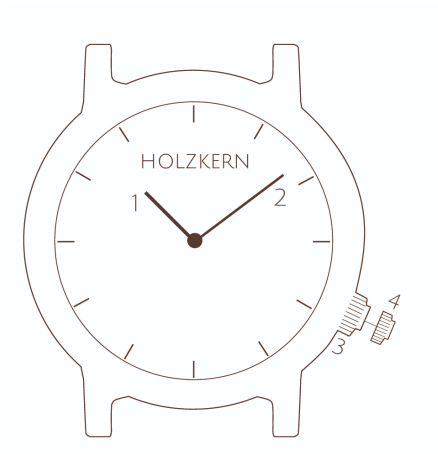


- 1 Hour | Stunde
- 2 Minute | Minute
- 3 Normal position | Normalposition
- 4 Time setting | Zeiteinstellung

<p><b>Battery   Batterie</b> SR621SW</p> <p><b>Movement   Uhrwerk</b> Quartz movement   Quarzuhrwerk Citizen-Miyota GL22</p> <p><b>Water resistance   Wassersäule</b> Splash-proof   Spritzwasserfest</p> <p><b>Glass   Glas</b> Hardened mineral crystal   Mineralglas</p> <p><b>Case thickness   Gehäusehöhe</b> 9 mm</p> <p><b>Weight   Gewicht</b> 20 g</p> <p><b>Caseback   Rückseite Gehäuse</b> Metal   Metall</p>	<p><b>Circumference   Umfang</b> Adjustable length   Größenverstellbar</p> <p><b>Band width   Armbandbreite</b> 12 mm</p> <p><b>Band   Armband</b> Leather   Leder</p> <p><b>Closure   Verschluss</b> Tang buckle   Schnallenverschluss</p> <p><b>Case connection   Gehäuseverbindung</b> Spring pin with lever   Federstift mit Hebel</p>
---	--

<b>Instructions Band   Anleitung Armband   Instrucciones para la correa   Istruzioni per il cinturino   Instructions pour le bracelet   Instructies Horlogeband   Instruktioner rem</b>	
EN: <a href="http://www.holzkern.com/en/faq/">www.holzkern.com/en/faq/</a>	FR: <a href="http://www.holzkern.com/fr/faq/">www.holzkern.com/fr/faq/</a>
DE: <a href="http://www.holzkern.com/de/faq/">www.holzkern.com/de/faq/</a>	NL: <a href="http://www.holzkern.com/nl/faq/">www.holzkern.com/nl/faq/</a>
ES: <a href="http://www.holzkern.com/es/faq/">www.holzkern.com/es/faq/</a>	DA: <a href="http://www.holzkern.com/da/faq/">www.holzkern.com/da/faq/</a>
IT: <a href="http://www.holzkern.com/it/faq/">www.holzkern.com/it/faq/</a>	

	<b>Accuracy/Month</b> Genauigkeit/Monat	± 20 sec. ± 20 Sek.		<b>Battery life</b> Batterie Lebensdauer	2 Years 2 Jahre
--	--	------------------------	--	---	--------------------



- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Normal position | Normalposition
- 4** Time setting | Zeiteinstellung

### Setting the time

You can adjust the time by turning the crown in position one.

### Uhrzeit einstellen

Du kannst an der herausgezogenen Krone durch Drehen die korrekte Uhrzeit einstellen.



**Accuracy/Month**  
**Genauigkeit/Monat**

± 20 sec.  
± 20 Sek.



**Battery life**  
**Batterie Lebensdauer**

2 Years  
2 Jahre



DE | EN | ES | IT | FR | NL | DA



- 1 Hora | Ore
- 2 Minuto | Minuti
- 3 Posición normal | Azzeramento
- 4 Configuración de hora | Impostazione data

**Batería | Batteria**

SR621SW

**Movimiento | Movimento**

Movimiento de Cuarzo | Movimento al  
quarzo  
Citizen-Miyota GL22

**Resistencia al agua | Resistenza all'acqua**

Resistente a salpicaduras | Resistente agli  
spruzzi

**Cristal | Vetro**

Cristal mineral | Vetro minerale

**Grosor de la caja | Spessore della cassa**

9 mm

**Peso | Peso**

20 g

**Parte trasera de la caja | Fondello**

Metal | Metallo

**Circunferencia | Circonferenza**

Longitud ajustable | Lunghezza regolabile

**Longitud de la correa | Larghezza cinturino**

12 mm

**Correa | Cinturino**

Piel | Pelle

**Cierre | Chiusura**

Cierre hebilla | Chiusura a fibbia

**Conexiones de la caja | Alette**

Pasador de resorte con palanca | Perno  
con leva

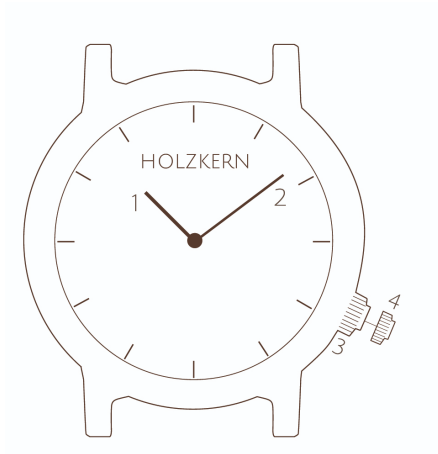
**Instructions Band | Anleitung Armband | Instrucciones para la correa | Istruzioni per il  
cinturino | Instructions pour le bracelet | Instructies Horlogeband | Instruktioner rem**
EN: [www.holz kern.com/en/faq/](http://www.holz kern.com/en/faq/)DE: [www.holz kern.com/de/faq/](http://www.holz kern.com/de/faq/)ES: [www.holz kern.com/es/faq/](http://www.holz kern.com/es/faq/)IT: [www.holz kern.com/it/faq/](http://www.holz kern.com/it/faq/)FR: [www.holz kern.com/fr/faq/](http://www.holz kern.com/fr/faq/)NL: [www.holz kern.com/nl/faq/](http://www.holz kern.com/nl/faq/)DA: [www.holz kern.com/da/faq/](http://www.holz kern.com/da/faq/)

**Precisión/Mes**  
**Perdita di secondi**  
**mensili**

± 20 sec.  
± 20 Sek



**Duración de la batería** 2 Años  
**Autonomia della batteria** 2 Anni



- 1** Hora | Ore
- 2** Minuto | Minuti
- 3** Posición normal | Azzeramento
- 4** Configuración de hora | Impostazione data

**Ajuste de la hora**

Puedes configurar la hora girando la corona a la posición 1.

**Impostare l'ora**

È possibile regolare l'ora ruotando la corona nella posizione 1



**Precisión/Mes**  
**Perdita di secondi mensili**

± 20 sec.  
± 20 Sek



**Duración de la batería** 2 Años  
**Autonomia della batteria** 2 Anni



DE | EN | ES | IT | FR | NL | DA



- 1 *Heure* | Uur
- 2 *Minute* | Minuut
- 3 *Position normale* | Standaard positie
- 4 *Réglage de l'heure* | Tijdsinstelling

**Batterie | Batterij**

SR621SW

**Mouvement | Uurwerk**Mouvement à quartz | Quartz-uurwerk  
Citizen-Miyota GL22**Étanchéité | Waterdicht**

Résistant aux | Spatwaterdicht

**Verre | Glas**

Verre minéral | Mineraalglas

**Épaisseur du boîtier | Kastdikte**

9 mm

**Poids | Gewicht**

20 g

**Verso du boîtier | Achterkant van de kast**

Métal | Metaal

**Circonférence | Omvang**

Longueur ajustable | Verstelbare lengte

**Largeur du bracelet | Bandbreedte**

12 mm

**Bracelet | Horlogeband**

Cuir | Leer

**Fermeture | Sluiting**

Boucle ardillon | Gespsluiting

**Attaches | Kastbevestiging**

Fermoir à levier | Veerpin met hefboom

**Instructions Band | Anleitung Armband | Instrucciones para la correa | Istruzioni per il cinturino | Instructions pour le bracelet | Instructies Horlogeband | Instruktioner rem**EN: [www.holzkern.com/en/faq/](http://www.holzkern.com/en/faq/)DE: [www.holzkern.com/de/faq/](http://www.holzkern.com/de/faq/)ES: [www.holzkern.com/es/faq/](http://www.holzkern.com/es/faq/)IT: [www.holzkern.com/it/faq/](http://www.holzkern.com/it/faq/)FR: [www.holzkern.com/fr/faq/](http://www.holzkern.com/fr/faq/)NL: [www.holzkern.com/nl/faq/](http://www.holzkern.com/nl/faq/)DA: [www.holzkern.com/da/faq/](http://www.holzkern.com/da/faq/)**Précision / Mois**

± 20 sec.

**Nauwkeurigheid/Maand** ± 20 Sek.**Durée de vie de la batterie** 2 Années**Levensduur batterij** 2 Jaren



DE | EN | ES | IT | FR | NL | DA



- 1 *Heure | Uur*
- 2 *Minute | Minuut*
- 3 *Position normale | Standaard positie*
- 4 *Réglage de l'heure | Tijdsinstelling*

### **Réglage de l'heure**

*Il est possible de régler l'heure en tournant la couronne en position 1.*

### **Tijd instellen**

Je kan de tijd instellen door de kroon naar positie 1. te trekken..



**Précision / Mois** ± 20 sec.  
**Nauwkeurigheid/Maand** ± 20 Sek.



**Durée de vie de la batterie** 2 Années  
**Levensduur batterij** 2 Jaren



DE | EN | ES | IT | FR | NL | DA



- 1 Time
- 2 Minut
- 3 Normal position
- 4 Tidsindstilling

<p><b>Batteri</b> SR621SW</p> <p><b>Urværk</b> Kvartsurværk Citizen-Miyota GL22</p> <p><b>Vandtæt</b> Stænktæt</p> <p><b>Glas</b> Mineralglas</p> <p><b>Urkasse højde</b> 9 mm</p> <p><b>Vægt</b> 20 g</p> <p><b>Bagsiden af urkassen</b> Metal</p>	<p><b>Omkreds</b> Justerbar længde</p> <p><b>Armbåndsbredde</b> 12 mm</p> <p><b>Rem</b> Læder</p> <p><b>Lås</b> Spænde lukning</p> <p><b>Forbindelse til urkasse</b> Fjederben med håndtag</p>
---	--

**Instructions Band | Anleitung Armband | Instrucciones para la correa | Istruzioni per il cinturino | Instructions pour le bracelet | Instructies Horlogeband | Instruktioner rem**

EN: [www.holzkern.com/en/faq/](http://www.holzkern.com/en/faq/)

FR: [www.holzkern.com/fr/faq/](http://www.holzkern.com/fr/faq/)

DE: [www.holzkern.com/de/faq/](http://www.holzkern.com/de/faq/)

NL: [www.holzkern.com/nl/faq/](http://www.holzkern.com/nl/faq/)

ES: [www.holzkern.com/es/faq/](http://www.holzkern.com/es/faq/)

DA: [www.holzkern.com/da/faq/](http://www.holzkern.com/da/faq/)

IT: [www.holzkern.com/it/faq/](http://www.holzkern.com/it/faq/)



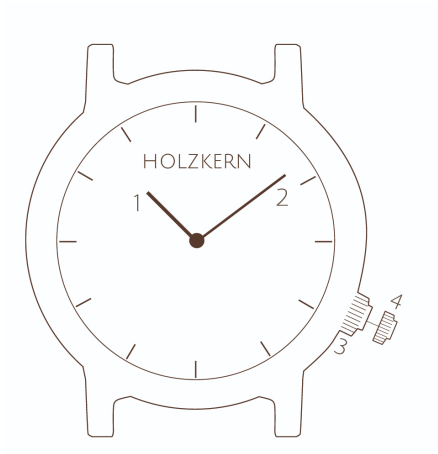
**Nøjagtighed/Måned**

± 20 sec.



**Batteri liv**

2 År



- 1** Time
- 2** Minut
- 3** Normal position
- 4** Tidsindstilling

### Indstil tiden

Du kan indstille tiden ved at dreje den udtrukket krone.



**Nøjagtighed/Måned**

± 20 sec.



**Batteri liv**

2 År